

Echanges et séjours linguistiques USA/Canada / été 2012

1979 – 2012 33 ans d'expérience

Pour les jeunes de Suisse Romande et de France voisine

Sous l'égide de l'association Suisse-USA

- Programme d'accueil Welcome
- Séjour en famille Midwest (immersion)
- Séjour en famille avec cours d'anglais/activités en Californie du Sud



Sous l'égide de la fondation International Student Exchange ISE

- Echange avec le Canada anglophone (Ontario)
- Echange avec le Canada anglophone (Alberta)



ECHANGES / SEJOURS LINGUISTIQUES

Coordination

Bernard Troesch,
Case postale 163 - 1211 GENEVE 28

Renseignements

Tél. / Fax 022 / 754 19 02
bernard.troesch@bluewin.ch - www.welcome-usa.ch

Patronage

Commune de Meyrin

175 Programmes réalisés - 4300 Participants

www.welcome-usa.ch



Les USA, vous connaissez ?

Ce sera peut-être votre premier contact avec l'Amérique, pays de l'ouverture et de l'hospitalité. Et le bon déroulement de votre séjour ainsi que son enrichissement dépendront de votre adaptation et de votre intégration au mode de vie de vos hôtes. Le séjour en famille, c'est l'occasion ou jamais de partager la vie d'une famille américaine dans les moindres détails et de découvrir les différences culturelles, l'objectif étant l'immersion dans la culture américaine.

Sachez apprécier la chance que vous avez et soyez ouvert à tout. Pendant 3 semaines ou un mois vous allez être accueilli dans une famille qui vous considérera comme si vous étiez un de leurs enfants. Quelle que soit votre situation vous devez respecter les règles que les parents imposent à leurs propres enfants. Par ailleurs ne vous attendez pas à faire des choses extraordinaires tous les jours, les parents de ces jeunes étant souvent très occupés. Cependant, rien qu'en vivant avec les membres de la famille, vous apprendrez beaucoup sur la culture américaine.

De plus, vous vous ferez de nouveaux amis. N'hésitez pas à communiquer même si votre anglais n'est pas très bon. De toute façon c'est le seul moyen de progresser. Les familles d'accueil investissent beaucoup et sont sélectionnées avec le plus grand soin. Elles ont toutes un point commun: leur hospitalité et leur bon cœur sont inégalables. Enfin, sachez attacher davantage d'importance à la valeur morale et à la gentillesse des familles d'accueil plutôt qu'à leur niveau social ou leur confort matériel.

L'enseignement de l'anglais

Concerne: programmes San Diego

Les langues sont enseignées de façon très différente aux USA. Pour réussir au mieux votre expérience linguistique, il est important que vous vous adaptiez aux méthodes d'enseignement américaines. En cours, l'accent est mis sur l'application du langage à des situations concrètes plus que sur un apprentissage théorique de la

langue. Beaucoup de cours sont donnés sous forme de discussion, dialogues, débats...

Dans un cours de langue américain les élèves doivent être actifs. Ce que vous apprendrez dépendra de vos efforts personnels. On attend de vous que vous participiez en posant des questions, en exprimant ce que vous ressentez, pensez, aimez, n'aimez pas et en dialoguant sans cesse avec les professeurs et les étudiants.

Vous apprendrez à utiliser la langue dans des situations similaires à celles que vous rencontrerez à l'extérieur. Très vite, vous trouverez que l'on fait des progrès considérables en apprenant une langue de façon vivante et informelle.

Cette pratique de l'anglais que vous allez acquérir en cours, vous servira tout de suite aux Etats-Unis et plus tard dans votre travail, votre école et lors de rencontres avec des anglophones.

La réussite de votre séjour

Cela dépendra surtout de vous et de votre attitude envers le mode de vie américain.

Souriez! Montrez de l'enthousiasme! soyez amical! soyez ouvert à l'Amérique. Montrez-vous intéressé à découvrir ce grand pays, de connaître les Américains. On vous aimera et vous aidera au maximum. Même si vous rencontrez beaucoup de difficultés linguistiques, ne vous découragez pas, soyez toujours souriants. Les Américains vous aideront.

Les Américains sont habitués à beaucoup de «thank you». Essayez donc de faire un effort même si cela vous semble exagéré.

Les Américains vous seront reconnaissants, ils vous offriront beaucoup et vous aurez en partant un nouveau pays et beaucoup de nouveaux amis!

Bon séjour aux USA!

Cordialement
Bernard TROESCH

Programme 1

29^e édition

Welcome USA 2012

ACCUEIL d'un(e) Américain(e)
pendant 6 jours

Dates: du 23 au 29 mars 2012

Appel à tous les élèves de 15 à 20 ans intéressés et à leurs parents !

Vous souhaitez vous faire de nouveaux amis? vous avez participé ou allez participer à un séjour USA/Canada? vous avez déjà accueilli et vous voudriez renouveler l'expérience?

- Ce programme s'adresse à tous les jeunes intéressés par cette expérience. Il n'est pas une condition d'inscription à un séjour USA/Canada mais est considéré comme une ouverture et présente souvent une possibilité ultérieure de séjourner aux USA dans la famille du/de la partenaire, à titre de réciprocité (date et durée à convenir) après un échange de correspondance.

Il n'est pas rare, en effet, que l'un(e) des participants(es) soit invité(e) ensuite outre-Atlantique, profitez-en!

Lors d'une inscription à l'un de nos programmes, une prolongation du séjour est possible pour rendre visite à la famille américaine ou effectuer un voyage en famille et rentrer ainsi individuellement.

- Chaque année depuis 1982 nous recherchons des familles d'accueil en Suisse romande et France voisine.

Suisse romande et France voisine

- En 2012, il s'agit d'une classe de Seaside Sr. High School, Cannon Beach (Etat de l'Oregon) qui effectue un circuit auparavant d'une semaine en France avec un bref séjour en famille dans notre région.
- A signaler que ces jeunes Américains ont payé leur voyage de leur poche et sont motivés. Ils

se réjouissent d'être pour quelques jours un membre de votre famille. Si période scolaire, emmenez-le/la à l'école (demande préalable à la direction). Ne changez rien à vos habitudes. Parlez-en à vos amis! Merci de votre hospitalité!

Les dates sont indiquées sur le **talon d'intérêt**. Une séance d'organisation et de répartition des dossiers (fiche, lettre, photo) est prévue. Une invitation sera adressée en temps voulu à chaque famille qui aura retourné le **talon d'intérêt**. Pour les personnes éloignées de Genève ou qui ne pourraient pas venir à la réunion, contact sera pris par téléphone.



Programme 2 : famille Midwest

25^e édition

Accueil dans une famille du Minnesota/Wisconsin (3 semaines)

L'une des meilleures formules pour les individualistes.

Programme d'immersion permanente dans la culture américaine.

Partage de la vie quotidienne d'une famille chaleureuse de cette magnifique région du Midwest (lacs/forêts). Vous êtes considéré(e) comme membre à part entière de la famille qui a été choisie avec le plus grand soin.

Jeunes du même âge dans la famille d'accueil.

Nos familles ont toutes en commun : sens de l'hospitalité, générosité, enthousiasme, disponibilité et valeur morale.



- **Durée** : 3 semaines
- **Dates** : du jeudi 28 juin au jeudi 19 juillet 2012
- **Destination** : Minneapolis
- **Partage** : de la vie quotidienne de votre famille d'accueil (activités et loisirs)
- **Encadrement** : 1 professeur en permanence tout au long du programme
- **Effectif** : 20 personnes environ, âge de participation : 13 - max. 17 ans
- **Prix** : Sfr. 3'100.- environ incluant : voyage, transferts, 2 jours à l'arrivée (accueil, visite de Minneapolis, hôtel, activités) pension complète, encadrement, frais de dossier.
- **Préparation** : réunion, documents, échange de correspondance avec la famille d'accueil

L'accueil dans la famille

- Adaptation au mode de vie de vos hôtes (autre pays – autres mœurs)
- Partage – découverte et intégration dans une culture différente
- Respectez les règles et acceptez les différences
- Communiquer vous fera progresser
- Donner et recevoir

La réussite de votre voyage

- Votre attitude positive est la clé de la réussite !
- Souriez – montrez de l'enthousiasme et de l'intérêt !
- Ne vous découragez pas si vous rencontrez des difficultés de compréhension
- Persévérez – faites l'effort – soyez ouvert – votre famille est très cordiale – faites-vous des amis et gardez le contact à votre retour !

Echange d'élèves / immersion



Programme 3 9^e édition

Echange avec le Canada anglophone (Ontario)

Programme d'immersion dans la culture canadienne avec réciprocité. Partage des activités et loisirs de votre famille d'accueil (partenaire du même âge) pendant 3 semaines et demi. Vous êtes considéré(e) comme membre à part entière de la famille qui a été choisie avec le plus grand soin par ISE (dossier détaillé vous sera remis et vous sera aussi demandé au préalable)

- **Appui logistique** : ISE (International Student Exchange Ontario)
- **Durée** : 3 semaines et demi
- **Dates** : accueil des Canadiens en Suisse du samedi 30 juin au lundi 23 juillet 2012, suivi immédiatement du séjour réciproque au Canada (Sud de l'Ontario) du lundi 23 juillet au mercredi 15 août 2012.
- **Destination** : Toronto
- **Encadrement** : 1 professeur en permanence durant le programme
- **Effectif** : max. 20 personnes environ
- **Age idéal de participation** : 14 à 16 ans
- **Prix** : Sfr. 2200.- env. (voyage, pension complète, encadrement, frais de dossier)
- **Préparation** : réunions, documents, échange de correspondance avec la famille d'accueil

Programme 4 3^e édition

Echange avec le Canada anglophone (Alberta)

Programme d'immersion dans la culture canadienne avec réciprocité. Partage des activités et loisirs de votre famille d'accueil (partenaire du même âge) pendant 3 semaines. Vous êtes considéré(e) comme membre à part entière de la famille qui vous sera attribuée (dossier détaillé sera attribué et vous sera aussi demandé au préalable).

- **Appui logistique** : Jasper Sr. High School, Jasper (Alberta/Montagnes Rocheuses canadiennes)
- **Durée** : 3 semaines
- **Dates** : Séjour à Jasper du samedi 23 juin au samedi 14 juillet 2012 – Réciprocité à Genève en mars/avril 2013 (dont les vacances de Pâques du 27 mars au 7 avril 2013 inclus) – dates exactes à préciser ultérieurement
- **Destination** : Edmonton
- **Encadrement** : 1 professeur en permanence durant le programme
- **Effectif** : Maximum 20 personnes
- **Age idéal de participation** : 15 à 17 ans
- **Prix** : Chf. 2'450.- env. (voyage, pension complète, encadrement, visite d'Edmonton, frais dossier).
- **Préparation** : réunions, documents, échange de correspondance avec la famille d'accueil.





Programmes 5/6 : séjour linguistique / famille / cours

16^e édition

IH - International House San Diego San Diego (3 ou 4 semaines)

Ce programme s'adresse à des jeunes qui souhaitent se perfectionner en anglais (plusieurs niveaux). En dehors des cours, vous partagez votre temps entre visites locales, loisirs, sports et vie quotidienne de votre famille d'accueil.

- **Durée :** 3/4 semaines (2 sessions à choix)
- **Dates :** **Programme 5 :** vendredi 22 juin au vendredi 20 juillet 2012. **Programme 6 :** vendredi 20 juillet au vendredi 10 août 2012.
- **Programme :** 3/4 semaines d'activités, excursions et cours organisés par International House centre de langues renommé. 20 heures de cours d'anglais par semaine (plusieurs niveaux et petits effectifs).
Le Centre de Langues est situé à San Diego, à proximité des transports publics, magasins, restaurants, etc. A signaler que ce centre prépare aussi pendant l'année aux examens suivants : TOEFL et CAMBRIDGE.
Grand choix d'excursions et d'attractions. Logement en demi-pension dans une famille locale. Un certificat ESL est décerné à l'issue de la session.
- **Encadrement :** 1 professeur en permanence tout au long du programme, âge idéal de participation : 15/17ans
- **Effectif :** 20 personnes max. par session
- **Prix :** 3 semaines env. Sfr. 4250.- 4 semaines env. Sfr. 4750.- incluant: voyage, transferts, cours, demi-pension, encadrement, activités et excursions mentionnées, carte de bus libre-parcours, frais de dossier.
- **Excursions :** accompagnées par un membre de IH: 4 journées complètes. Exemples: Sea World, San Diego Zoo, Coronado Island by ferry. En option contre supplément: Universal Studios, Los Angeles City Tour, Disneyland.
- **Activités sociales :** accompagnées 5 par semaine: Beaches, Musée, Aquarium, sports, Padres baseball game, etc.
- **Logement :** Chambre individuelle – demi-pension. Aucune personne francophone partageant le même logement !
- **Préparation :** réunion, documents, échange de correspondance avec la famille



A vous l'Amérique !

Programmes de séjours linguistiques en été 2012

- Vous désirez améliorer vos connaissances en anglais, connaître l'«american» ou le «canadian way of life», vous faire de nouvelles amitiés, pratiquer de nombreux sports, découvrir une autre culture ?
- Vous êtes curieux, sociables, adaptables, débrouillards, enthousiastes, bref, motivés ?
- Quelle que soit la formule choisie, un tel séjour linguistique et culturel vous permettra de vous faire une opinion sur une nation anglophone accueillante, tout en y passant d'excellentes vacances studieuses.

Des préjugés en pièces

Objectifs recherchés :

contact humain, apprentissage de la langue et de l'autonomie, d'une autre culture, prise de conscience qu'il existe d'autres modes de vie et de penser, d'autres styles d'enseignement, motivation et désir de communiquer.

Un choix varié

Vous trouverez dans cette brochure les renseignements de base et les conditions générales relatives à chacun de nos programmes personnalisés.

Ce qui les différencie: les dates, la durée, la localisation, la formule du séjour, les cours, les excursions, l'effectif des participants et... le prix. Bonne réflexion !...

Préinscription

- Veuillez remplir et nous faire parvenir le talon d'intérêt et surtout venir à la **séance d'information fixée au jeudi 19 janvier 2012** pour en connaître tous les détails et conditions ! Vous y rencontrerez les responsables et d'anciens participants.

Pour obtenir des renseignements complémentaires, n'hésitez pas à nous contacter au tél./fax 022/754 19 02

e-mail : bernard.troesch@bluewin.ch ou site-web: www.welcome-usa.ch

Informations générales

8 bonnes raisons de choisir notre organisation :

1. **Organisation à but non lucratif** neutre du point de vue politique et confessionnel depuis 1979.
2. **Cours d'anglais dynamique** discussion – dialogue – débat etc.
3. **Professeurs accompagnateurs** expérimentés présents tout au long du programme (voyage/sur place)
4. **Préparation** suivie pour chaque voyage. Réunions.
5. **Familles d'accueil** sélectionnées avec soin.
6. **Nombreuses activités** culturelles et sportives Voyage: tous les vols au départ de Genève (vols de ligne)
7. **« Carte de visite »** 37 ans d'expérience, 175 programmes, 4300 élèves participants depuis 1979.
8. **Tour opérateur de confiance** Fert Voyages Genève

Passeport suisse : Passeport à lecture optique indispensable. (établi avant oct. 2006) sinon passeport biométrique exigé - Pour les Etats-Unis: formulaire ESTA à compléter «on-line» sur le site web d'immigration américain «ESTA» (frais 14 dollars à régler sur carte de crédit).

Passeport étranger : à vérifier ! Visa peut-être nécessaire USA , Canada.

Assurances : A vérifier – livret ETI, ELVIA, accident – maladie, RC, etc.

Prix : le prix définitif sera fonction du cours du \$ en 2012, des éventuels arrangements terrestres et des tarifs aériens (suppléments, taxes, carburant, etc.) 3 acomptes échelonnés.

OBTENTION D'UN CERTIFICAT ESL (English Second Language)

Talon d'intérêt été 2012 A envoyer à: ECHANGES/SEJOURS LINGUISTIQUES
Case Postale 163, 1211 Genève 28

Nom _____ Prénom _____

Adresse complète _____

No postal/Localité _____

Tél. privé _____ Date de naissance _____

Tél. portable _____ Email _____

Ecole _____ Degré/Classe _____

Prof. de classe _____ Prof. d'anglais _____

Années d'étude de la langue anglaise (inclus 2011-2012) _____

Cette brochure m'a été transmise par (nom) _____

(professeur/école/ancien(ne) participant(e)/etc...) _____

Je suis intéressé(e) par le(s) programme(s) suivant(s)

Priorité N° _____ 2° choix N° _____

Remarque(s) éventuelle(s) _____

Intérêt pour le programme d'accueil 6 jours Welcome USA 2012

OUI Non

Accueil

d'une jeune fille 15 ans

d'un garçon 16 ans

égal 17 ans

18 ans

égal

Dates

du vendredi 23 au jeudi 29 mars 2012

Date _____ Signature de l'élève intéressé(e)

Date _____ Signature d'un parent

Père Mère Répondant(e)

Réunion d'information JEUDI 19 JANVIER 2012

Aula du Collège de la Golette, 17 rue de la Golette, Meyrin/Genève à 20h00
(sous-sol, bâtiment de liaison, entrée par la porte côté Jura).

Les conditions générales spécifiques à chaque programme seront jointes à la confirmation
de votre inscription (annulation, frais, conditions, etc.)